



Pháp Lý Vô Vi Khoa Học Huyền Bí Phật Pháp

## Tuần Báo Phát Triển Điện Năng

Điện thư: [bientap.tbptdn@gmail.com](mailto:bientap.tbptdn@gmail.com) Web: [WWW.VOVINET.ORG](http://WWW.VOVINET.ORG)

*Tuần báo Điện Khí Phân Giải, dành riêng cho bạn đạo thực hành Pháp Lý Vô Vi Khoa Học Huyền Bí Phật Pháp*

Số 1321 1 tháng 11 năm 2020

*Nguyên Khí*

*Thực hành nguyên khí cảm thông đồng  
Đời đạo phân minh đỡ bực lòng  
Giải thoát sân si tâm bất động  
Thực hành chánh pháp tánh thật trong*

*Lương Sĩ Hằng*

---

### Mục Bé Tám 1994

---

*Thưa các bạn,*

*Mục Bé Tám viết qua tâm KHÔNG, liên hệ với từ quang của Đại Bi, nó cũng là một liều thuốc trị tâm bệnh và giải tỏa uất khí của tim, gan và thận. Không nên cắt xén bất cứ giai đoạn nào, có Đạo Tâm thì sẽ hiểu chiều sâu của Mục Bé Tám. Ước mong các bạn thực hành đúng đắn thì sẽ cảm thông chiều hướng phát triển của tâm linh.*

*Kính bái,*

**Bé Tám**

#### **Phần câu hỏi của Mục Bé Tám dành cho buổi sinh hoạt tại thiền đường:**

- 1) Người tu mà không trung tín với chính họ thì sao?
- 2) Những người dốc lòng tu thì phải làm sao?
- 3) Tu đến chừng nào mới dẹp bỏ được tự ái?
- 4) Tại sao người tu luôn luôn thắc mắc?
- 5) Tu thiền cần thực hành nhiều hay không?
- 6) Nguyên vọng của con người do đâu mà hình thành?
- 7) Nhập định thấy ánh sáng có hữu ích gì không?

**1) 09-08-94**

**Hỏi: Người tu mà không trung tín với chính họ thì sao?**

Đáp: Thưa người tu không trung tín với chính mình thì không có lập trường mà tiến thân và sẽ bị dẫn sai vào lập trường của người khác tạo khổ cho chính mình mà thôi.

**Kệ:**

*Tạo sai tự tưởng là ngôi vị  
Khổ khổ trầm luân cũng tại vì  
Gieo họa cho mình mà khó biết  
Lập trường không đổi ấy đường đi*

**2) 10-08-94**

**Hỏi: Những người dốt lòng tu thì phải làm sao?**

Đáp: Thưa những người dốt lòng tu thì phải trung tín với lời hứa của chính mình, cứ thực thi theo những lời mình triết mà tu, không nên thay đổi lập trường mà gây họa cho chính mình, hành trình vô cùng tận thì phải thực thi cho đến vô cùng tận, thì tâm sẽ không bao giờ bị động.

**Kệ:**

*Thực thi đứng đắn chẳng lòng vòng  
Trí tuệ phân minh chẳng tạo còng  
Trực giác chơn lòng siêu thanh thoát  
Qui y căn bản chẳng cầu mong*

**3) 11-08-94**

**Hỏi: Tu đến chừng nào mới dẹp bỏ được tự ái?**

Đáp: Thưa thật tâm tu, hướng về cõi Phật, chơn tâm thoát tục, thì sẽ không còn tự ái, thức hòa đồng sẽ được khai triển, hiểu được vị trí thanh tịnh mà lo tu hơn là tranh chấp bất lợi cho phần hồn.

**Kệ:**

*Chơn tâm phát triển hướng sanh tồn  
Cởi mở khai thông trí ác ôn  
Phục vụ tận tình minh đạo pháp  
Khai minh tâm đạo rõ phần hồn*

**4) 12-08-94**

**Hỏi: Tại sao người tu luôn luôn thắc mắc?**

Đáp: Thưa người tu ỷ lại, muốn người truyền pháp ban cho họ tất cả phương tiện tu học đạt đến đích, chứ không chịu đơn độc tự hành, cho nên lúc nào cũng thiếu trí vì sự ham muốn. Ngược lại, người tu thiên nhiên miên chịu thực hành thì không có gì thắc mắc cả.

**Kệ:**

*Trì tâm tu luyện trí tâm hòa  
Thắc mắc tiêu tan chẳng cách xa  
Đường đạo trong người ta vững tiến  
Thực hành liên tục vượt tâm ma*

**5) 13-08-94**

**Hỏi: Tu thiền cần thực hành nhiều hay không?**

Đáp: Thừa người tu thiền cần thực hành hơn là nói, thâm tu thâm tiến trí mới sáng tâm mới minh, từ trong tối thấy sáng thì mới thật là sáng.

**Kệ:**

*Ánh quang đang ẩn trong tâm tròng  
Thực hiện tâm linh cảm thấy an  
Xâu chuỗi hội thành chơn pháp thức  
Vạn năng Trời độ tự khai màng*

**6) 14-08-94**

**Hỏi: Nguyên vọng của con người do đâu mà hình thành?**

Đáp: Thừa nguyên vọng của con người do bản chất tham lam mà hình thành, tiếp tục như vậy nó sẽ biến thành đấu tranh và tự hại, tâm thân càng ngày càng bất ổn, bỏ quên nguyên lý sanh tồn, tâm không định trí không sáng, bần bạc đủ chuyện nhưng kết quả không bao nhiêu. Ngược lại những phần trí tâm biết được Trời Phật thì càng ngày càng ổn định hơn.

**Kệ:**

*Bình tâm học hỏi chẳng thua hơn  
Lễ sống an vui trí qui hườn  
Nguyên lý thanh nhẹ không xáo trộn  
Qui nguyên giếng mối rõ thâm ơn*

**7) 15-08-94**

**Hỏi: Nhập định thấy ánh sáng có hữu ích gì không?**

Đáp: Thừa lúc nhập định thấy ánh sáng nơi bộ đầu rất hữu ích, chứng minh sự kết quả tri chí thực hành pháp môn của hành giả đang tiến tới không không gian và thời gian, tự cảm thức sự hạnh phúc liên hệ với càn khôn vũ trụ, thức hòa đồng khai mở, từ đó biết kính trọng khối óc loài người, tự vượt qua bất cứ sự kích động và phản động nào của tình đời đen bạc, tâm hồn thật sự an vui, đổi chiều hướng phát triển tâm linh thay vì loạn động.

**Kệ:**

*Thoát ra thế sự hồng trần tạm  
Thanh tịnh công phu tự thức làm  
Quý trọng nơn sinh cùng chuyển tiến  
Qui nguyên giếng mối diệt lòng tham*

---

## CÙNG ĐỌC THƠ ĐỨC THẦY

---

### *Bầu Trời*

*Bầu trời ngắn gọn bạn ơi,  
Nơi nào cũng có Phật Trời độ tâm.  
Tự tu giải tỏa âm thâm,  
Trí tâm là một đường tâm lý chọn.  
Chung vui chẳng có giận hờn,  
Tự tu tự tiến rõ Trời ân ban.  
Quý thương cha mẹ ở đời,  
Hợp thời tiến bước rõ nơi an toàn.  
Cảm thông nguyên lý tự an,  
Chẳng còn mê chấp, tự bàn tự tu.  
Chẳng còn lưu luyến tiền xu,  
Tâm tu dứt khoát chẳng ngu chẳng khờ.  
Cảm thông thức giác từng giờ,  
Hương thanh tự đạt, thờ ơ chẳng còn.  
Trời ban nguyên lý đường mòn,  
Tự tu tự tiến, chẳng còn si mê.*

*Kính bái,  
Lương Sĩ Hằng*

---

## TRÍCH BĂNG ĐỨC THẦY THUYẾT GIẢNG

---

### XÃ THÂN CẦU ĐẠO

Montréal, 5 tháng 5 1981 (*tiếp theo và hết*)

Tình thương tràn ngập trong tâm hồn của chúng ta nếu chúng ta chịu dày công tu luyện, đạt tới một khối hào quang vô cùng sáng suốt thì lúc đó các bạn thấy rằng, chúng ta đâu còn phải lệ thuộc trong căn nhà này nữa, mà chúng ta bao trùm căn nhà này. Sự sáng suốt chúng ta đã chuyển cho có căn nhà này là vì sự đòi hỏi của loài người và loài người đã sử dụng trí khôn con người mới làm thành ra một khối tổ uyên ương để sống tạm tại thế. Con thú vật cũng vậy, nó có nơi sinh sống, ai qui định cho nó, các bạn dòm thấy tại sao nó có khả năng sống ở trên rừng như thế đó trong lúc tôi không sống được, ai đã làm? Các bạn mới thấy rõ rằng, có thần linh, có tạo hóa, có nhiều khối đã và đang thực hiện những công tác qui mô, xây dựng cả càn khôn vũ trụ và đưa tâm linh tiến hóa và ổn định lần lần giữa giới trước và giới thanh. Cho nên các bạn tu, các bạn nói rộng và các bạn phải hiểu là các bạn từ mọi trạng thái mà ra thì các bạn dễ tu. Ở góc nào các bạn cũng không có xa Trời, không có bỏ đất, thì trạng thái nào cũng hữu ích. Cọng cỏ nó cũng lập thành một cái sân duyên đáng, mà chính cọng cỏ đã lập cái hạnh hi sinh để nuôi nhân gian, nuôi thú vật, thú vật ngược lại tạo ra sữa bơ cho nhơn gian được sống hàng ngày. Cọng cỏ còn hữu ích thay, huống hồ gì ta là một con người có tâm linh sáng suốt, tại sao chúng ta không chịu xây dựng trở thành một khối thương yêu thật sự, lại trở lại cái con đường mưu mô gây sự nguy hiểm cho nội tâm, tạo cho gia cang bất ổn, tâm linh không còn oán trách trời Phật làm sao thành công trên mọi lãnh vực.

Các bạn đã sống trong nhịp thở của Thượng Đế, chung sống với muôn loài vạn vật, nhưng mà các bạn từ chối rằng không có Thượng Đế, không có tâm linh, không có Phật, không có Tiên. Vậy sự sáng suốt của các bạn ở đâu mà ra? Có phải sự thanh nhẹ trong thanh tịnh các bạn mới có sự sáng suốt, sự suy tính của các bạn nó mới phát triển được, có phải như vậy không, mà khi các bạn quá động loạn rồi thì các bạn đâu có suy tính được việc gì. Cái bản chất ghen tương, cái bản chất yếu hèn, cái bản chất nóng nảy vô lý không cần thiết đó nó giúp bạn tiến hóa hay là ngưng trệ sự tiến hóa sẵn có của chính bạn? Cho nên mỗi mỗi chúng ta phải bình tâm lại xem, đối với người tu, càng tu càng tu càng yêu quý Bề Trên, yêu quý những người đi trước, yêu quý những gì Thượng Đế đã ân ban cho tâm linh, những chấn động lực vô cùng sáng suốt bao vây chúng ta mà chúng ta không hiểu. Tình thương của người cha tại thế cũng vậy, trong một giấc ngủ, trong đêm năm canh cũng thức giấc nhớ đến con mình, thương nhớ nó vô cùng, muốn xây dựng cho nó, nhưng mà nó cũng vẫn chậm trễ, vì sao? Vì nó đã dung dưỡng phạm ngã quá nhiều thành ra nó phải chậm trễ, không cách gì đánh thức nó được, phải cho nó đung phải, đàn gạt lụy để cho nó đung phải, rồi một ngày nào đó nó mới thức giấc. Tại đây có nhiều vị bô lão, rất khổ tâm, rất thương con mình, muốn xây dựng cho nó có một cơ sở phát triển tâm lẫn thân nhưng mà không sao làm được, thì các bạn thấy rõ rằng các bạn nên sửa lấy các bạn đi nhiên hậu mới ảnh hưởng được những người ở xung quanh, con cháu chúng ta, anh em bè bạn chúng ta, một truyền mười là đủ rồi, càng ngày càng phát triển, tâm linh càng mở, đem lại sự ổn định cho chung. Đi đi lại lại chỉ có một cái tâm thức mà thôi, nếu tâm của các bạn thức giấc rồi các bạn thấy vô cùng sung sướng, vô cùng hạnh phúc được làm con người tại thế, được biết bao nhiêu bài vở hàng ngày đưa đến, xây dựng chúng ta, cải tiến tâm linh chúng ta, mỗi ngày mỗi học, mỗi giờ mỗi tiến, mỗi giây phút có một cuộc suy tư lớn rộng đến với các bạn,

Sau con vầy xéo, sau nghịch cảnh, các bạn lại phát họa ra nhiều cái trí tuệ sáng tạo và tâm linh sáng suốt hơn. Cho nên chúng ta phải kiên nhẫn, phải kiên trì trong cái tâm thức vĩ đại, hướng thượng, tự giải lấy khả năng của chúng ta và dẫn tiến tâm linh đi tới vô cùng vô tận. Lúc đó các bạn ngồi một nơi, nhưng mà tâm linh các bạn phân nơi nơi. Sách xưa có để lại rằng, phân thân dạy đạo, phân thân chuyển hóa. Ngày hôm nay chúng ta tu cái Pháp Lý Vô Vi Khoa Học Huyền Bí Phật Pháp này các bạn thanh tịnh rồi các bạn thấy, đang ngồi đó lại chạy tuốt đi đằng kia, thấy như mình đã tới kia rồi. Cái đó là cái gì? Cái đó là tâm linh các bạn được khai triển, rồi mô ni châu các bạn qui tụ rồi các bạn kết thánh thai, lúc đó các bạn thấy rõ rằng các bạn đi ra khỏi cái thể xác này đã lâu, không phải mới đi. Các bạn tu một thời gian ổn định rồi các bạn thấy đứng tuốt trên kia chớ đâu có ở dưới thể gian này.

Trên kia dòm xuống thấy bản thể chúng ta, thấy sự chậm trễ của chúng ta, rồi chúng ta mới ăn năn hối cải. Cho nên có bao nhiêu đó, Soi Hòn, Pháp Luân, Thiên Định như các bạn đang thực hành hằng tuần hằng giờ hằng ngày, đó là sẽ đem lại cho các bạn. Sau những cơn điều luyện đó, thì các bạn mới thành thanh điện. Và sau thành thanh điện rồi nó mới phối hợp hòa tan trong khối hào quang vô cùng tận của Thượng Đế. Lúc đó chúng ta làm việc chỉ có nháy mắt thôi cũng thấy được nhiều việc, nhiều sự biến chuyển, nhiều sự thay đổi, nhiều sự tâm thức cởi mở vô cùng, hay ho ổn định thanh tịnh, mà đời đời bất diệt. Chính các bạn xác nhận rõ ràng bất diệt. Rồi phát tâm thương yêu, thương yêu đấng Cha lành, thương yêu cha trần thế, cha thế gian chúng ta đã vì chúng ta quá nhiều, mẹ chúng ta đã vì chúng ta qua nhiều, lại phát tâm thương yêu người. Và để cảm động người hướng thượng, trở về với căn bản của người như chúng ta đã và đang đi. Mỗi mỗi phải trở về với nguồn cội của chính nó, không có thể từ chối được. Trần gian nó đã sắp đặt trật tự cho các bạn, sự sống của các bạn của đời đời sự trật tự hàng ngày. Nếu các bạn không biết xử dụng trật tự của càn khôn vũ trụ thì nó uổng biết là bao nhiêu. Các bạn đã đi học trong trường, lập lại trật tự trong cuộc sống. Lời nói các bạn cũng được học lại, văn phạm đầy đủ, xuất ngôn trật tự nhưng mà tâm linh của các bạn thiếu trật tự thì đau khổ biết là bao

nhieu. Cho nên phải thức giác lên, thức tỉnh lên, lập lại trật tự trong cuộc sống, trật tự của tiểu vũ trụ, của thể xác của các bạn, phải có trật tự mới hòa hợp với sự trật tự của cả căn khôn vũ trụ, của đại đa số quần chúng. Lúc đó các bạn mới thấy sống trong lẽ sống đương nhiên phải có sự sống. Và các bạn càng rõ tâm linh thì sự sống đó nó đòi đòi bất diệt. Càng tu càng thanh tịnh, càng tu càng sáng suốt, càng tu càng cởi mở, càng tu càng mến yêu Thượng Đế.

Cho nên sự huyền diệu vô cùng, chính chúng ta đã sống mấy chục năm lẫn lóc ở đời. Có những vị bảy tám chục tuổi đây cũng chưa thấy rõ được bản năng của mình, chưa thấy rõ bản chất của chính mình, ngày nay bước vào đây tu, tiếp tục cuộc hành trình lập lại trật tự mà thôi. Các bạn mượn phương pháp này để làm gì? Để lập lại trật tự của chính bạn, còn cái chuyện tu các bạn đã tu rồi. Các bạn bị sự tham dục nó vầy xéo, cơ thể này nó vầy xéo, nó tạo biết bao nhiêu sự nhọc nhằn cho nội tâm các bạn, thân đêm ngủ không được, hằng ngày vợ chồng không biết đây rồi sẽ sao? Lo âu trong lo âu, nó dẫn tiến tâm linh các bạn. Cho nên ngày nay các bạn vớ được một cái pháp tu tu tiên, quý biết là bao nhiêu.

Trước kia tôi cũng ở trong cái chỗ kêu là vầy xéo cực độ, tôi tính hủy cái xác này để tìm cái hồn, coi thử ra sao, nhưng mà may thay ơn trên cũng chuyển cho tôi ngộ được cái pháp này, đó là đối với phần xác. Hiện tại đối diện với các bạn đây là đã gặp qua biết bao nhiêu sự thử thách, biết bao nhiêu sự gian lao mà người đời thấy tình cảnh của tôi mà rơi lụy, nhưng mà tôi thấy đó là bài học quý giá, dẫn tiến tôi. Cho nên tôi phải dùng một cái dũng chí để tự đạt, không phải nhờ đỡ một ai để làm gì cho tôi. Tôi càng tu tôi thấy càng thiếu thốn, càng tu tôi thấy tôi càng chậm trễ, tôi phải tu nhiều hơn, tôi phải làm việc nhiều hơn. Sự đời đời của Thượng Đế rất huyền diệu, ngài đã làm việc đời đời cho quả địa cầu, cho cả căn khôn vũ trụ. Cho nên căn khôn vũ trụ mới có một ngày sáng suốt, có phân đêm phân ngày, có phân trực phân thanh và để di chuyển trong cái định luật sanh trụ di diệt cho mọi người thấy, cứ sanh trụ di diệt, trong cái diệt có sanh, trong cái sanh có diệt, cứ chuyển mãi làm mãi.

Cho nên chúng ta khi mà càng tu rồi thì mới ý thức rằng không có phải một kiếp đâu. Các bạn đã ngồi đây các bạn đã rất nhiều kiếp rồi, có người có trăm kiếp luân hồi ăn năn hối cải. Mỗi kỳ các bạn chỉ có sửa được một chút mà thôi, rồi phải bị dự trong một cuộc hành hạ sai lầm, rồi ăn năn xin hối cải, luân hồi lục đạo, rồi tu nữa, tu nữa, tiến nữa. Đó, cho nên nhiều khi các bạn tu tới thanh tịnh rồi, các bạn dòm thấy bạn rồi, các bạn mới là thất kinh, sự sai lầm! Những gì mình đã hứa với Trời đất chưa làm, mình hứa xuôi thôi chứ chưa làm. Nhiều người nói tu chết bỏ nhưng mà đâu có tu, nói đủ thứ, nghe sự khuyến khích thích lắm, nhưng mà rốt cuộc không phải tu, chuyện đời cũng chậm trễ, chuyện đạo cũng bê trễ làm sao tiến hóa?

Cho nên các bạn phải thức giác, đời đạo phải sốt sắng, sống trong trật tự thì lúc nào các bạn cũng đạt tới cái vui tươi. Chúng ta chịu tu, chúng ta chịu sống trong trật tự, chúng ta chịu thực hiện tình thương và đạo đức, thương yêu muôn loài vạn vật và ý thức rõ là chúng ta đã từ đó mà ra, từ kim thạch thảo mộc tiến hóa tới ngày nay, được hội tụ trong một cơ thể duyên dáng, tràn ngập tâm linh, vạn linh phối hợp, nói đâu hiểu đó, tự động khai triển, quý báu vô cùng, tại sao chúng ta không vui? Vì chúng ta đã bỏ phước bản năng của chúng ta, không trở về với căn bản của chính mình, chưa chịu tìm thực chất của chính mình, rồi đâm ra động loạn. Nghe đầu này hay cũng chạy tới, nghe đầu kia hay cũng chạy tới, rốt cuộc mình đâu có thua ai!

Cho nên các bạn đến đây chúng tôi thấy rằng, khi các bạn ý thức được cái phương pháp công phu này là của bạn và chính bạn là chủ trương khai triển khứ trực lưu thanh thì lúc đó các bạn thấy, không còn sai lầm. Bạn có phương pháp để khứ trực lưu thanh thì các bạn bất cứ tôn giáo nào các bạn cũng có thể đi nghiên cứu được. Mà có tôn giáo nào dạy con người làm hư đâu! Có tôn

giáo nào dạy con người cướp của giết người đầu! Nhưng mà có kẻ lưu manh mượn tôn giáo, che lấp hành động bất chánh, cái đó thì có, thế gian có! Nhưng mà nguyên thủy của tôn giáo không có tôn giáo nào mà bày biểu con người làm điều sai lầm, dẫn dắt con người tiến hóa sáng suốt thông minh hơn, cần mẫn hơn, kiên nhẫn hơn để thực hiện từ bi, thì công việc phát triển của nó đều tốt đẹp, không bày biểu sự sai lầm ác độc. Mà chính con người không chịu tu làm sao ý thức sự sai lầm, làm sao thấy rõ sự độc tài của mình là nguy hại. Ở trong một cái giờ phút nào, ở tương lai, sẽ ngộ phải giờ phút kết thúc và hạ màn rồi mới chấm điểm, thấy chúng ta là thật sự đạo đức hay là không.

Các bạn có một cái thể xác thương yêu mà không biết lo cho bạn thì con người không còn đạo đức, vì các bạn có thể thay đổi tánh tình bất thường. Nếu các bạn không biết lập lại trật tự trong thể xác các bạn thì tánh tình đó nó sẽ bộc khởi bất thường. Sự bất thường đó sẽ nguy hại, có thể giết người và giết luôn cả bạn, chôn sâu cả một cuộc đời của bạn, nếu các bạn nghĩ sai về một người nào. Các bạn nên cố gắng tìm cái chuyện hay, điểm tốt của người sai lầm và xây dựng điểm đó cho người, đó là các bạn sáng suốt. Còn nếu các bạn cứ chỉ trích những sự ô trược của chính họ và đâm ra ganh ghét họ, thì chính bạn cũng phải bị chôn vùi trong một điểm đau khổ cực nhọc. Khi các bạn ghét một người nào thì thấy tâm linh các bạn nặng nề không? Nếu các bạn biết thương yêu họ, xây dựng cho họ và trì chí để ảnh hưởng họ, không nay thì mai, không mai thì một, thì tự nhiên tâm linh của các bạn không bị phạm phải và đối phương lại được hướng độ tốt đẹp hơn. Cho nên chúng ta không nên nghĩ cái chuyện xấu đối với người khác!

---

### Đề tài suy gẫm

---

#### Tịnh là sao? Động là sao?

*Hỏi : Làm sao mới gọi là tịnh và động?*

Đáp : Thừa cầu xin là động, giải bỏ là tịnh. Người tu muốn được tịnh thì phải dứt khoát thì mới được an lạc.

*Kệ:*

*Bình tâm học hỏi tự phân bàn*

*Đời đạo song tu tự cảm an*

*Chẳng có thỉnh cầu không đạt đạo*

*Quy hồi tâm tịnh trí thân an.*

*(Ngày 3 tháng 5 năm 1995 – Mục Bé tám)*

---

### Thông báo video Tuần Lễ 42, 01-11-2020

---

Xin giới thiệu đến quý vị video:

Không có cuộc vui nào bằng cuộc vui Trực Diện Tái Hợp - Đức Thầy tại TD Inglewood 9-10-1994. Đức Thầy giảng và 32 câu Vấn Đạo.

<https://youtu.be/BkClw-eL40s>

Ban video kính mời

---

## Báo cáo về quỹ cứu khổ ban vui của Đức Thầy và Bạn đạo Vô Vi

---

Tiếp theo báo cáo ngày 30 tháng 8 2020 chúng tôi đã nhận từ quý bạn đạo cho quỹ cứu khổ ban vui cho đến 31 tháng 10 2020 như sau:

Người gửi	US\$	CAD or currency
Serena Truong (CA)	500	
Banh My Hom (CA)	200	
Allison Truong (CA)	100	
Adrianna Boyd(CA)	100	
Olivia Kozarer (CA)	100	
An Danh (Mtl)		500
Xuan Mai Nguyen & Hung Le	800	
Ngo Ai Phuong (Finland)		1000 euro
Vo Danh (Tx)	4,000	
Hong Vo (Co)	200	
Nhan Thanh Vo (Tx)	300	
An Danh (Mtl)		650
BD TD Tu Thong Houston (Tx)	1,200	
Lai Ngoc Tam (AB)		1,000
Lai Ngoc Hoa (AB)		1,200
Phuc Tran (TN)	300	
Icebud Reed Nguyen (MI)	200	
Nguyen Thi Anh (Australia)		1,790
Begam & Fatima(France)		500 euro
Du Van Quyen & Pho Bo Ai(CA)	4,000	
Do Thi Van (CA)	200	
Kevin Quang Lam (CA)	500	
NGO MY Thuan (CA)	1,000	
Ann Hite(OH)	300	
Banh My Hom (CA)	200	
Serena Truong (CA)	500	
Tran Liliane (France)		200 euro
Olivier Phan (France)		120 euro
Phuong Huy (Con Bd Hang Pham)(CA)	100	
Ho Van Dam (GA)	200	
Wan Lieu (Uc)	1,000	
Mai Nguyen (CA)	1,000	
An Danh (Las vegas)	500	
Pham Van Duoc (CA)	400	
Jackie (CA)	400	
Anh Thien & Chi Dan(CA)	100	
Steven Tran (CA)	200	
Jenefer Ho Garcia (Ca)	500	



Frances Nguyen (CA)	100	
Hong Vo (Co)	200	
Ngo Mui Leng (France)		500 euro
Lao Tu Thang (France)		520 euro
An Danh (MA)	1,000	
Sassy nails salon (TN)	300	
Fred Reiss(CA)	200	
Huynh Trung Ngon (GA)	200	
Icebud Reed Nguyen (MI)	200	
Olivier Phan (France)		120 euro
Ho Van Dam (GA)	200	
Hong Hoang Son(VA)	600	
Duong Van De (CA)	500	
Tran Ngoc Dung & Hong Hoa(CA)	1,000	
Bac Dang (CA)	100	
Pham John (CA)	1,500	
An Danh (Mtl)		650
Serena Truong (CA)	500	
Olivia Kozarer (CA)	100	
Adrianna Boyd(CA)	100	
Allison Truong (CA)	100	
My M Hom (CA)	200	
Hung H Nguy (CA)	100	

**Trong 2 tháng qua chúng tôi đã xử dụng như sau:**

- Giúp những bạn đạo nghèo cần sự trợ giúp (bị tai nạn hay đau ốm hay hỗ trợ học phí cho con em, hoặc sửa nhà đột nát)
  - Học bổng 2020-2021 cho các em nghèo, mồ côi, khuyết tật được học chữ hay học nghề nếu không bị bỏ học
  - Giúp các em khuyết tật một tiền ăn học
  - Giúp người già neo đơn
  - Giúp người nghèo không tiền trị bệnh
  - Phát gạo và đồ ăn cho người nghèo vùng xa vào mỗi cuối và đầu tháng
  - Giúp những người phong cùi tiền ăn phương tiện sinh sống và con em tiền ăn học
  - Phát Thuốc miễn phí cho người nghèo ở vùng sâu
  - Giúp các em bỏ rơi trước cổng chùa tiền học phí và quần áo đi học
  - Phát hòm người chết không hòm và hỗ trợ mai táng gia đình nghèo
- Xin đăng 1 email cảm ơn quý bạn đạo đã cho ngày 16/10/2020:

*Subject: TRỢ GIÚP HÒM CHO NGƯỜI CHẾT*

*... Thưa Bác kính mến!*

*Mẹ của 3 cháu khuyết tật mà con trình bày với Bác xin hòm, sáng nay, bà ấy đã qua đời lúc 2h sáng, linh hồn Anna.*

*Mặc dù đang mưa bão, nhưng chúng con cũng đưa 2 cháu về chịu tang mẹ của các cháu. Con đã trao tận tay cho chồng bà Anna 3,500,000đ (Ba triệu, năm trăm ngàn đồng chẵn) tiền mua hòm cho bà.*

Gia đình nghèo, lại chết trong hoàn cảnh mưa bão, neo đơn lắm Bác ả!  
Gia đình bà Anna ở Nghệ An, làng quê giáp Thanh Hóa, xa quá chúng con vội trở về vì mưa gió lớn.  
Hôm sau, con nói bố các cháu viết thư cảm ơn Ân nhân, và nhờ Bác chuyển đến cho Mạnh Thường  
Quân đã trợ giúp.

Xin Bác nói với Ân nhân trợ giúp hòm, chúng con xem xét và trợ giúp đúng người nghèo khổ.

Con lấy 1 tấm hình xác bà Anna đang nằm đó.

Thay mặt bà Anna con xin kính cảm ơn Bác và Quý MTQ.

Kính thư

Nữ tu Therese Nguyễn Thị Hạnh. SPC

- Hồ trợ máy trợ thính cho mấy em điếc nghèo

## GIÚP NẠN NHÂN BẢO LỤT MIỀN TRUNG

- Trực tiếp **giúp nạn nhân bão lụt miền trung** nhà cửa bị ngập lụt rất thương tâm và nhà có người bị chết đuối khi đi làm nuôi gia đình nghèo vợ và 3 con ... tại Hà Tĩnh huyện Cẩm Xuyên, Huế ... những nơi bị nặng không có ai giúp

Những người đau khổ đã nhận được sự giúp đỡ **cúi đầu cảm ơn Đức Thầy và quý bạn đạo đã liên tục hỗ trợ cho công việc này**

Mọi sự sơ sót hay thắc mắc về quỹ này xin liên lạc người trách nhiệm ký tên dưới đây:

1. Ngân phiếu hay Money order xin đề **VoVi Friendship Association** và xin gửi về:  
7622 23rd Street  
Westminster, CA 92683  
USA

Hoặc

2. **VoVi Association of Canada** và xin gửi về:  
2590 Allard St.  
Montreal Qc H4E 2L4 Canada

Xin thành thật cảm ơn quý bạn đạo

Thay mặt ban trách nhiệm quỹ CKBV ở Canada và nam Cali

Kính thư

Phan Cao Thăng

Email:aphancao@videotron.ca

---

## HƯỚNG TÂM CẦU NGUYỆN

---

1) Kính xin quý bạn đạo hướng tâm cầu nguyện cho thân phụ của bạn đạo Nguyễn Chí Nghĩa, là **ông Nguyễn Tùng Niên**, sinh ngày 6 tháng 10 năm 1924, mất ngày 25 tháng 10 năm 2020 tại thành phố Edmonton, Canada, hưởng thọ 97 tuổi được siêu thăng tịnh độ.  
Bạn đạo Nguyễn Chí Nghĩa và Cao Thu Hương xin chân thành cảm ơn quý bạn đạo

2) Quý Bạn đạo thân mến!

Kính xin Quý Bạn đạo hướng tâm cầu nguyện cho Thân phụ của Bạn đạo Võ Thị Hương (Hội Viên Hội Ái Hữu Vô Vi Đức Quốc) là: **Ông Võ Văn Ba**, sinh năm 1933, từ trần ngày 26.10.2020 (nhằm ngày 10.09 năm Canh Tý) tại Quận 5, TP Hồ Chí Minh Việt Nam, hưởng thọ 88 tuổi, được siêu thăng tịnh độ.  
Bạn đạo Võ Thị Hương thành thật cảm ơn Quý Bạn đạo!

3) Quý Bạn đạo thân mến!

Bạn Đạo lớn tuổi của chúng ta (Thím Liêm) tên là: **Nguyễn Thị Bích**  
Ngày sinh 25.11.1947, tại Châu Đốc Việt Nam  
vừa mới từ trần ngày: 27.10.2020  
tại: Maintal Hessen Đức Quốc  
Hưởng thọ: 74 tuổi  
kính mong Quý Bạn Đạo cầu nguyện cho Bạn Đạo Nguyễn Thị Bích  
được siêu thăng tịnh độ.  
Thành thật cảm ơn Quý Bạn đạo!  
Thay mặt BÐ Vô Vi Đức Quốc  
HT: Nguyễn Văn Sơn